

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **09.09.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Mario Cappelletti

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den Vorsitz und erklärt
die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicepresidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Kenntnisnahme des zweitens Teilvertrages für die
Erneuerung des bereichsübergreifenden
Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 -
2027 vom 23.07.2026**

**Preso d'atto del secondo accordo stralcio per il
rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale
per il triennio 2025 - 2027 del 23.07.2026**

Kenntnisnahme des zweitens Teilvertrages für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027 vom 23.07.2026

Zeitweilig abwesend bei Behandlung dieses Tagesordnungspunktes:

Rieder Susanne

Vorausgeschickt, dass am 23.07.2026 der „Zweite Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027“ von den Vertragsparteien unterzeichnet worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 05/2026 vom 26.08.2026, mit welchem der beiliegende Teilvertrag vom 23.07.2026, zum Zwecke der Kenntnisnahme durch den Bezirksausschuss, dieser Verwaltung übermittelt worden ist;

Festgestellt, dass dieser Teilvertrag auch für die Bediensteten dieser Verwaltung angewandt werden muss;

Im Sinne des Art. 176, Abs. 1 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2, ist von den Körperschaften der obgenannte Vertrag, innerhalb von 60 Tagen ab Datum der Unterschrift desselben, zur Kenntnis zu nehmen und anzuwenden;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Nadia Rossi
digitaler Fingerabdruck – Hash
yOGSAZndtU7U+d58HI75/Dd1kQINdQJfKiyAEHuRkxA=
- Nicht erforderliches, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

Presa d'atto del secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027 del 23.07.2026

Assenza temporanea durante il trattamento di questo punto dell'ordine del giorno:

Rieder Susanne

Premesso che in data 23.07.2026 è stato firmato dalle parti contrattuali il "Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027";

Vista la circolare del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 05/2026 del 26.08.2026, con la quale è stato trasmesso a questa amministrazione l'allegato accordo stralcio del 23.07.2026, per la presa d'atto da parte della Giunta Comprensoriale;

Considerato che l'accordo stralcio deve essere applicato anche ai dipendenti di questa amministrazione;

Ai sensi dell'art. 176, comma 1 della LR del 03.05.2018, n. 2, gli Enti provvedono a prendere atto e a dare attuazione al suddetto contratto entro 60 giorni dalla data di sottoscrizione dello stesso;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 09.09.2026 dal responsabile del servizio Nadia Rossi
impronta digitale – hash
yOGSAZndtU7U+d58HI75/Dd1kQINdQJfKiyAEHuRkxA=
- parere contabile Non necessario espresso il 09.09.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Der „Zweite Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027“, welcher am 23.07.2026 von den Vertragsparteien unterschrieben worden ist, wird im Sinne des Art. 176, Abs. 1 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2, zur Kenntnis genommen, ist vollinhaltlich auf das Personal anzuwenden und bildet wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.
 2. Festzuhalten, dass die mit der Durchführung des Vertrages verbundene Ausgabe wurde im Haushaltsplan vorgesehen.
 3. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.
- *****
1. Di prendere atto, ai sensi dell'art. 176, comma 1 della LR del 03.05.2018, n. 2, del *"Secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027"*, sottoscritto dalle parti contrattuali in data 23.07.2026, e che forma parte essenziale della presente deliberazione, e di dare ad esso piena applicazione nei confronti del personale.
 2. Di dare atto che la spesa connessa all'attuazione del contratto è stata prevista nel bilancio di previsione.
 3. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente
- **Mario Cappelletti** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale